

DECLARACIÓN DEL TESTIGO CONRADO PEREZ TRONCO (Vigilante en Mina Conchita y cuñado de Emilio Llano)

Comparece el 17/04/2007

NOTA del Transcriptor (n.t.)

- o **En negrita**, encabezado quién pregunta.
- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **BERMUDEZ:**
- o **En rojo**, lo que no he entendido bien y es de libre transcripción.

BERMUDEZ: Que comparezca Con.. Don Conrado Pérez. Buenos días

Testigo C. Pérez: Hola buenos días.

BERMUDEZ: Comparece usted en calidad de testigo ¿Jura o promete decir la verdad?

Testigo C. Pérez: Lo juro.

BERMUDEZ: Le informo que si faltara a la obligación que acaba de contraer podría incurrir en un delito de falso testimonio castigado con pena de prisión, multa y accesoria de inhabilitación. Hay algo, alguna cosa, circunstancia, relación, condición, que crea usted que pueda impedirle o dificultarle el decir la verdad

Testigo C. Pérez: No, ninguna.

[00:59]

BERMUDEZ: Conteste por favor en primer lugar a la acusación constituida por la Asociación 11 de Marzo Afectados del terrorismo.

ASOC.11M Afectados del terrorismo: Con la venia Señor, nosotros hemos renunciado a todos los testigos a este del 237 al..

BERMUDEZ: Bien pues ese escrito no se ha dado cuenta al tribunal por lo que evidentemente no lo tenemos, en cualquier caso ¿la A4 y A16 también han renunciado?

Abogados (dos): Si Señor, si

BERMUDEZ: La defensa constituida por González Peláez ¿alguna pregunta?

DEFENSA González Peláez: Con la venia, vamos a ver. Usted ¿Desde cuando trabaja en Mina Conchita? ¿Cuándo empezó a trabajar en Mina Conchita?

Testigo C. Pérez: Hace veinte años.

DEFENSA González Peláez: ¿Qué función realizaba en Mina Conchita?

Testigo C. Pérez: De hace seis o siete años para acá vigilante.

DEFENSA González Peláez: Era vigilante en esa mina, y cuando cerraron ¿Dónde se trasladó usted a trabajar?

Testigo C. Pérez: A mina **Barbadas**.

DEFENSA González Peláez: A Mina Collada.

Testigo C. Pérez: Si Collada Sienes si.

DEFENSA González Peláez: ¿Cuál era su labor en Mina Conchita?

Testigo C. Pérez: Vigilante minero.

[02:00]

DEFENSA González Peláez: Y que es lo que tenía que vigilar ¿Vigilaba que fueran los trabajadores? ¿Vigilaba el ... el consumo del explosivo? ¿Qué ... que vigilaba?

Testigo C. Pérez: Mi trabajo era recorrer la ... la explotación diariamente y que no hubiera accidentes y sacar producción claro.

DEFENSA González Peláez: ¿Y sacar ?

Testigo C. Pérez: Producción, material.

DEFENSA González Peláez: Mire, en el año 2002 2003 2004 ¿Cuántas veces algún Guardia Civil subió a la mina?

Testigo C. Pérez: Pues no me diga, alguna vez subieron que yo viera alguna,...una o dos veces subieron pero el resto no lo se ya.

DEFENSA González Peláez: Una o dos veces en esos dos tres años

Testigo C. Pérez: Si porque yo, como entro por la mañana no... nunca me coincidió verlos, uno o dos veces me coincidió estar con ellos si.

DEFENSA González Peláez: ¿Alguna vez le dijeron a usted que había que mejorar la ... la situación de cómo se estaba controlando el explosivo, los detonadores?

Testigo C. Pérez: No no conmigo nunca hablaron del tema del explosivo.

DEFENSA González Peláez: ¿De que hablaban?

Testigo C. Pérez: No no conmigo de nada, yo nunca estuve con ellos. Si les vi allí pero nunca estuve con ellos.

DEFENSA González Peláez: ¿Le dieron a usted alguna indicación de cómo tenía que realizar su trabajo?

[03:00]

Testigo C. Pérez: No no mi trabajo ellos no se meten en mi trabajo, mi trabajo es por dentro ellos adentro nunca entraron.

DEFENSA González Peláez: ¿Usted controlaba el consumo de los explosivos?

Testigo C. Pérez: No señor.

DEFENSA González Peláez: *¿Era posible controlarlo?*

Testigo C. Pérez: ¿Perdón?

DEFENSA González Peláez: *Si era posible controlar ese consumo ¿Usted tenía posibilidad de controlar lo que se estaba consumiendo, lo que sobraba cada día?*

Testigo C. Pérez: Pues es que ahí ... ahí no le puedo contestar yo, porque yo como no estaba en ese tema.

DEFENSA González Peláez: *¿Usted estaba presente cuando se cuando llegaba el explosivo a Mina Conchita?*

Testigo C. Pérez: Alguna vez si.

DEFENSA González Peláez: *Lo llevaban en camiones ¿Es así?*

Testigo C. Pérez: Si si .

DEFENSA González Peláez: *Mire, siempre..e.. el camión que transportaba el explosivo ¿Cuántos kilos de dinamita podía transportar... cuando llegaba?*

Testigo C. Pérez: No me diga, eso si que no no lo se.

DEFENSA González Peláez: *Pero ¿Cuántas cajas?*

Testigo C. Pérez: Depende depende de las cantidades que fueran a veces, porque nunca eran las cantidades iguales.

DEFENSA González Peláez: *Pero tenían una media de ¿diez cajas?¿cien cajas?*

Testigo C. Pérez: No no, que va que va, no diez cajas o seis.

DEFENSA González Peláez: *Vale pues seis cajas de veinticinco*

Testigo C. Pérez: Si si, creo que si que eran de veinticinco.

DEFENSA González Peláez: *¿Con que vigilancia se llevaba el explosivo a la mina?¿Quién lo vigilaba?*

[04:01]

Testigo C. Pérez: No no, iban solos iba el camión solo

DEFENSA González Peláez: *Iba un camionero*

Testigo C. Pérez: Si

DEFENSA González Peláez: *Con los más de cien kilos de explosivos llegaba hasta allí*

Testigo C. Pérez: No no perdón, iba un camio..., siempre fueron dos un camionero y un...y un ayudante, bueno no se si era ayudante...

DEFENSA González Peláez: *Y un ayudante pero ¿había algún tipo de seguridad? ¿Había vigilantes jurados?*

Testigo C. Pérez: No no.

DEFENSA González Peláez: *¿Había gente armada?*

Testigo C. Pérez: No no, eso nunca.

DEFENSA González Peláez: *Nada. Usted recuerda que en un principio acudía la Guardia Civil con estas pers... con la gente que traía los explosivos o nunca acom.. iban acompañados por la Guardia Civil, digo en los primeros años*

Testigo C. Pérez: Alguna vez yo creo que si pero no lo recuerdo bien eh. Yo creo que alguna vez fueron, pero vamos las veces que yo lo vi, mínimas veces

DEFENSA González Peláez: *Cuando depositaban el explosivo eh ¿Quién les firmaba el vale?*

Testigo C. Pérez: Pues el, el señor que había de encargado

DEFENSA González Peláez: *Si*

Testigo C. Pérez: O si no, si estaba el vigilante, el otro vigilante

DEFENSA González Peláez: *Bien. Los exp... el explosivo que sobraba ¿Usted llevaba algún control o se dejaba en la mina, se dejaba...*

[05:01]

Testigo C. Pérez: Normalmente

DEFENSA González Peláez: *...en el bocaminas?*

Testigo C. Pérez: Normalmente quedaba en la mina.

DEFENSA González Peláez: *¿Cómo ha cambiado la situación a raíz ... desde marzo del 2004 en Mina ... en Mina Conchita en el tiempo que quedó? ¿Cuando cerró Mina Conchita?*

Testigo C. Pérez: Pues no sé, por fechas si que no lo sé.

DEFENSA González Peláez: *Unos meses después del atentado ¿no?*

Testigo C. Pérez: sss no todavía, todavía estuvimos, sí tres o cuatro meses aproximadamente, digo no le sé contestar.

DEFENSA González Peláez: *¿Desde marzo del 2004 cambió la situación?¿La forma de controlar el explosivo?*

Testigo C. Pérez: Si cambio muy bien si.

DEFENSA González Peláez: *¿Cómo cambió? ¿en qué?*

Testigo C. Pérez: En hacer los ... en hacer las actas, las actas a nombre de cada señor

DEFENSA González Peláez: *De cada minero*

Testigo C. Pérez: Si exactamente.

DEFENSA González Peláez: *¿Se ... se empezó a controlar lo que consumía cada minero?*

Testigo C. Pérez: Si más o menos.

DEFENSA González Peláez: *Y lo que sobraba*

Testigo C. Pérez: Exactamente.

DEFENSA González Peláez: *¿Se empezó a guardar los explosivos en los minipolvorines?*

Testigo C. Pérez: Si, en minipolvorines ya se guardaban antes también.

DEFENSA González Peláez: *¿Siempre?*

Testigo C. Pérez: Siempre no me diga porque yo eso nunca lo llevé pero se que se ha guardado.

[05:59]

DEFENSA González Peláez: *Y los explosivos que se llevaban al segundo y el tercer nivel ¿se guardaban? o el sobrante se dejaba ahí*

Testigo C. Pérez: No, a veces quedaba allí .

DEFENSA González Peláez: *¿A veces quedaba ahí?*

Testigo C. Pérez: Si por lo que se fue viendo de ahí para acá si, quedaba alguna vez por ahí, si, vamos podía ser un kilo o dos o poca cantidad, pero alguna vez si quedaba por ahí si.

DEFENSA González Peláez: *Bien no hay más preguntas ¿Usted sigue trabajando en la empresa?*

Testigo C. Pérez: Si señor.

BERMUDEZ: ¿Alguna acusación quiere hacer alguna pregunta?

MINISTERIO FISCAL: *Si, con la venia de la sala. ¿Emilio Llano llevaba el control de los explosivos?*

Testigo C. Pérez: Si si era él el que lo llevaba si.

MINISTERIO FISCAL: *¿Emilio Llano era quien anotaba el consumo de explosivos?*

Testigo C. Pérez: Si señor.

MINISTERIO FISCAL: *¿Emilio Llano era la persona que recibía los explosivos cuando llegaban a la mina?*

Testigo C. Pérez: Eso si que no se, no, a veces no.

MINISTERIO FISCAL: *A ve... digo, por regla general*

Testigo C. Pérez: Perdón.

MINISTERIO FISCAL: *por regla general*

Testigo C. Pérez: Si si por regla general si si si.

[06:57]

MINISTERIO FISCAL: *¿Emilio Llano repartió explosivos a personas que no eran barrenistas? en el tiempo que, me refiero que si solo le daba explosivos a barrenistas o a mas gente*

Testigo C. Pérez: Y a picadores.

MINISTERIO FISCAL: *Eso, a picadores también*

Testigo C. Pérez: Si.

MINISTERIO FISCAL: *¿Quién custodiaba las ... las llaves de los minipoles?*

Testigo C. Pérez: Las llaves de los minipoles las meteríamos en un minipol que había aparte para guardar las llaves.

MINISTERIO FISCAL: *¿Y quién tenía la llave de ese minipol?*

Testigo C. Pérez: El y yo, los dos.

MINISTERIO FISCAL: *¿Emilio es su cuñado?*

Testigo C. Pérez: Si señor.

MINISTERIO FISCAL: *No hay más preguntas*

BERMUDEZ: Gracias ¿Alguna acusación mas?

ACUSACIÓN: Si señorita, con la venia, sólo un par de preguntas, eh ha dicho usted que durante el tiempo que trabajó en Mina Conchita no vio a la Guardia Civil en las visitas estas, en las inspecciones que pudieran hacer mas que una o dos veces, pero te...ehh pudieron ir otras veces sin que lo viera usted o tenía que verlos

Testigo C. Pérez: Si si pudieron ir si pudieron ir mas veces si; no incluso fueron mas veces, pero que yo los viera una o dos veces.

ACUSACIÓN: Y y tenía usted alguna... quiero decir ¿estaba usted encargado de algo que tuviera que hablar con la Guardia Civil? O hablaban con otras... con otras personas.

[08:02]

Testigo C. Pérez: No señor, conmigo, conmigo no hablaban nunca.

ACUSACIÓN: Es decir era con el encargado o con... es decir, en estas visitas si tenían algo que comunicarles no tenían que decírselo a usted o a quien.

Testigo C. Pérez: A mi no, a mi nunca me dijeron nada de...

ACUSACIÓN: ¿A quien tendrían que ver en su caso?

Testigo C. Pérez: En este caso sería a Emilio Llano, o si había ingeniero, al ingeniero.

ACUSACIÓN: De acuerdo, nada nada más gracias.

BERMUDEZ: Bien, vamos a ver, ha dicho usted que es cuñado de Emilio Llano ¿verdad?

Testigo C. Pérez: Si señor.

BERMUDEZ: Bien, pues aunque tardíamente porque le he preguntado si tenía alguna relación y no ha dicho nada, le informo que tiene derecho a no declarar contra Emilio Llano, por lo tanto ¿Hay algo de lo que usted ...? Escuche, escúcheme un momento ¿Hay algo de lo que usted ha declarado que quiera cambiar?

Testigo C. Pérez: No no nada.

BERMUDEZ: Bien ¿Alguna acusación mas? ¿Alguna defensa mas?

DEFENSA Emilio Llano: Si, con la venia, la defensa de Emilio Llano ¿Quién era el encargado en Mina Conchita?

Testigo C. Pérez: ¿Perdón?

[09:00]

DEFENSA Emilio Llano: ¿Quién era el encargado en Mina Conchita?

Testigo C. Pérez: El encargado era el ingeniero.

DEFENSA Emilio Llano: El ingeniero, que también a veces recepcionaba o reco... el explosivo cuando llegaba

Testigo C. Pérez: Si bueno yo allí no se si estaba a veces no, porque muchas veces no estaba, si supongo que lo recibía claro, cuando estaba, no sé.

DEFENSA Emilio Llano: ¿Usted sabe ehh si ehh se apuntaban las numeraciones de los explosivos que llegaban?

Testigo C. Pérez: Si eso lo sé, nunca se apuntaban no.

DEFENSA Emilio Llano: ¿Nunca...? ¿Cuando llegaban de Canela de Seguridad nunca se apuntaban?

Testigo C. Pérez: No los lotes no, que no había, no existía quien iba a apuntar los lotes.

DEFENSA Emilio Llano: No ¿Estaba ? ¿La numeración estaba por fuera de la caja o no?

Testigo C. Pérez: Pues ahora mismo si que no lo se, porque se que la tiene ahora, pero antes no se si la tenía o si no.

DEFENSA Emilio Llano: Antes no se ... ahora si la tiene por fuera.

Testigo C. Pérez: Si ahora si que se que la tiene por fuera.

DEFENSA Emilio Llano: Dígame una cosa ehh. El que se le entregue material explosivo a un picador era ehh algo extraordinario o se o todavía se sigue haciendo y hay otros trabajadores de la mina que para algunas cosas puntuales utilizan explosivos

Testigo C. Pérez: Perdón, perdón si me puede repetir la pregunta.

[10:00]

DEFENSA Emilio Llano: Vamos a ver, usted ha dicho que los explosivos se le entregaban no solo a los artilleros sino también a los picadores

Testigo C. Pérez: Si bueno y a veces ayudantes, también a los ayudantes necesitan para para cosas ajenas por ejemplo para...

DEFENSA Emilio Llano: Osea que lo necesitaban también para su trabajo

Testigo C. Pérez: Si si si si.

DEFENSA Emilio Llano: Nada más gracias.

BERMUDEZ: ¿Alguna más? Gracias ya se puede marchar.